

BEISTELLTISCH-SET NESTING SIDE TABLES TABLES GIGOGNES

DE AT CH

BEISTELLTISCH-SET
MONTAGEANLEITUNG

GB IE

NESTING SIDE TABLES
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

FR BE

TABLES GIGOGNES
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

NL BE

SET BIJZETTAFELS
MONTAGEHANDLEIDING

PL

ZESTAW STOLIKÓW POMOCNICZYCH
INSTRUKCJA MONTAŻU

CZ

SADA STOLKŮ
NÁVOD K MONTÁŽI

SK

SÚPRAVA SERVÍROVACÍCH STOLÍKOV
NÁVOD NA INŠTALÁCIU

ES

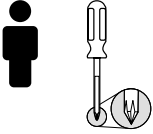
SET DE DESAS AUXILIARES
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

DK

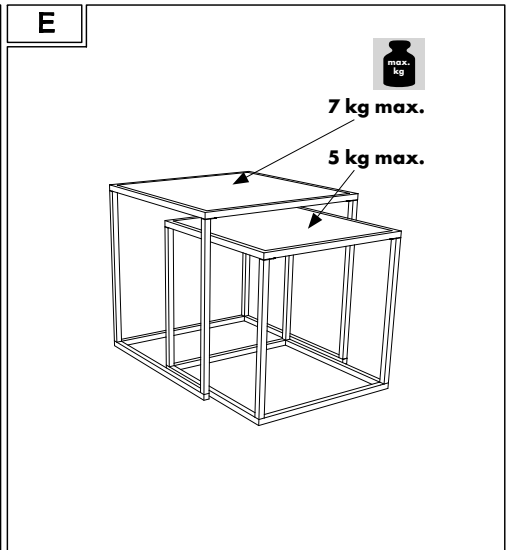
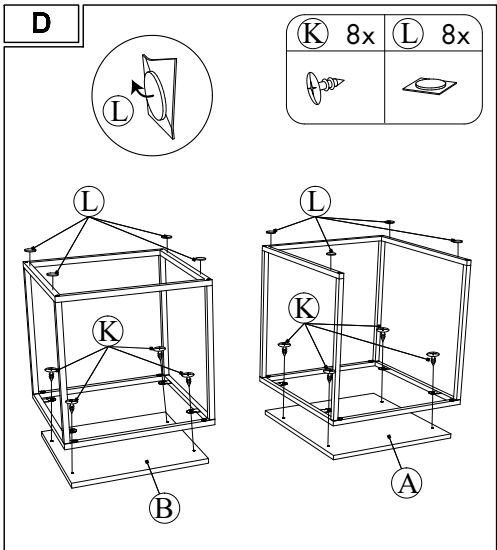
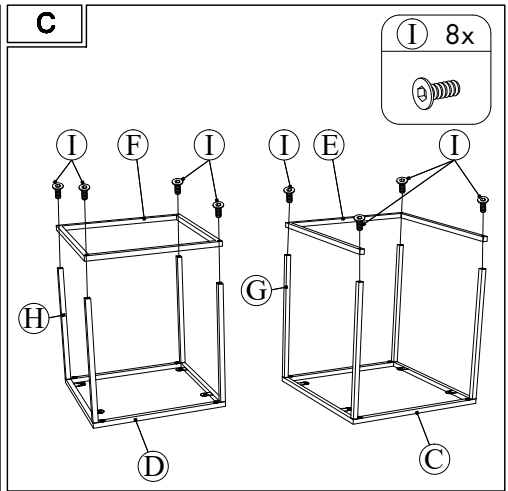
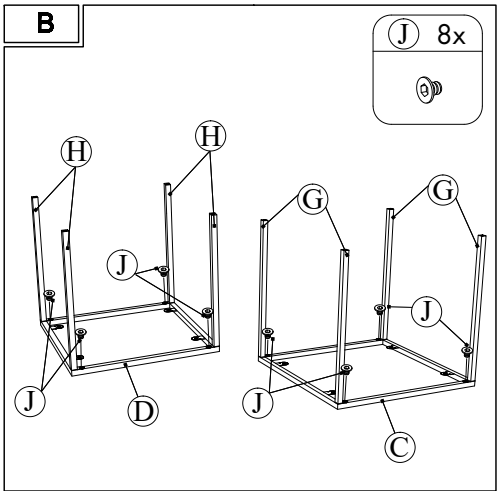
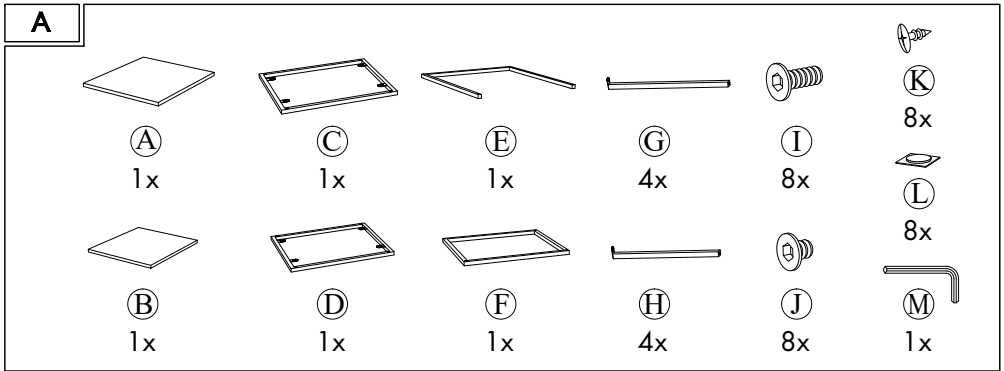
INDSKUDSBORDE
MONTERINGSVEJLEDNING



IAN 373579_2104



DE/AT/CH	Beistelltisch-Set Montageanleitung	4
GB/IE	Nesting side tables Assembly instructions	6
FR/BE	Tables gigognes Instructions de montage	8
NL/BE	Set bijzettafels Montagehandleiding	10
PL	Zestaw stolików pomocniczych Instrukcja montażu	12
CZ	Sada stolků Návod k montáži	14
SK	Súprava servírovacích stolíkov Návod na inštaláciu	16
ES	Set de desas auxiliares Instrucciones de montaje	18
DK	Indskudsborde Monteringsvejledning	20





BEISTELLTISCH-SET

Montageanleitung

Quick-Start-Guide



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 373579_2104 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG! Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Der Quick-Start-Guide ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie den Quick-Start-Guide gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird das Beistelltisch-Set Produkt genannt.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1x Tischplatte großer Tisch (A)
- 1x Tischplatte kleiner Tisch (B)
- 1x Rahmen großer Tisch (C)
- 1x Rahmen kleiner Tisch (D)
- 1x Bodenrahmen großer Tisch (E)
- 1x Bodenrahmen kleiner Tisch (F)
- 4x Standbein großer Tisch (G)
- 4x Standbein kleiner Tisch (H)
- 8x Gewindeschraube 6 x 30 mm (I)
- 8x Gewindeschraube 6 x 12 mm (J)
- 8x Schraube 4 x 10 mm (K)

- 8x Klebefüße (L)
- 1x Innensechskant 4 mm (M)
- 1x Montageanleitung (ohne Abb.)

Technische Daten

Typ: Beistelltisch-Set
 IAN 373579_2104
 Tradix Art.-Nr.: 373579-21-A
 Abmessungen:
 - Großer Tisch: ca. 40 x 40 x 40 cm (B x T x H)
 - Kleiner Tisch: ca. 35 x 35 x 35 cm (B x T x H)
 Maximale Belastung:
 - Großer Tisch: ca. 7 kg
 - Kleiner Tisch: ca. 5 kg
 Gesamtgewicht: 4,5 kg
 Material: Holz, Metall
 Produktionsdatum: 08/2021
 Garantie: 3 Jahre

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produktes.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Montage

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
 Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Zur Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitzschrauber (nicht im Lieferumfang) und einen Innensechskant (M) (im Lieferumfang enthalten).

- Montieren Sie das Produkt wie in den **Abb. B** bis **Abb. D** gezeigt.
- Legen Sie bei der Montage eine weiche Unterla-

ge unter das Möbel. Hierzu können Sie ggf. die Umverpackung verwenden.

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr durch Stürzen oder Fallen.



- Das Produkt ist keine Steighilfe.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf das Produkt.

⚠ VORSICHT!

Gefahr von Sachschäden!

Das Produkt darf nicht überlastet werden.



- Belasten Sie das Produkt nur bis zur max. Gewichtsangabe, siehe **Abb. E**.
- Belasten Sie das Produkt nur mittig.
- Belasten Sie das Produkt nicht am Rand, es kann umkippen.

- Vermeiden Sie es, das Produkt über den Boden zu schieben. Der Boden kann verkratzt werden.

- Die Klebefüße (L) können bei empfindlichen Fußböden Druckstellen verursachen. Prüfen Sie, ob ihr Fußboden geeignet ist.

Wartung

- Prüfen Sie alle Schraub- und Steckverbindungen in regelmäßigen Zeitabständen und ziehen Sie sie ggf. nach.
- Lose Schraubverbindungen führen zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit.

Reinigungs- & Pflegehinweise

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recy-

clingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



NESTING SIDE TABLES

Assembly instructions

Quick-Start-Guide



This document is an abridged print version of the complete operating instructions. With this QR code, you can directly reach the Lidl Service website (www.lidl-service.com) and can open your operating instructions by entering the article number (IAN)

373579_2104.

WARNING! Observe the complete operating instructions and the safety instructions to avoid personal injury and damage to property. The Quick Start Guide is part of this product. Familiarise yourself with all of the operating and safety information before using the product. Keep the Quick Start Guide in a safe place and hand over all documents when passing the product on to third parties.

Hereinafter, the Nesting side tables will be referred to as product.

Safety Intended use

The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.



The product is exclusively suitable for interior use.

Scope of delivery (fig. A)

- 1x Table top large table (A)
- 1x Table top small table (B)
- 1x Frame large table (C)
- 1x Frame small table (D)
- 1x Floor frame large table (E)
- 1x Floor frame small table (F)
- 4x Leg large table (G)
- 4x Leg small table (H)
- 8x Threaded screw 6 x 30 mm (I)
- 8x Threaded screw 6 x 12 mm (J)
- 8x Screw 4 x 10 mm (K)
- 8x Adhesive feet (L)
- 1x Hexagon socket 4 mm (M)
- 1x Assembly instructions (not illustrated)

Technical specifications

Type: Nesting side tables

IAN: 373579_2104

Tradix Item No.: 373579-21-A

Measurements:

- Large table: approx. 40 x 40 x 40 cm (W x D x H)

- Small table: approx. 35 x 35 x 35 cm (W x D x H)

Maximum load:

- Large table: approx. 7 kg

- Small table: approx. 5 kg

Total weight: 4.5 kg

Material: wood, metal

Production date: 08/2021

Warranty: 3 years

Safety information



WARNING!

Risk of injury and suffocation!



If children play with the product or the packaging, they may injure themselves or suffocate!

- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.



WARNING!

Risk of injury!

A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!

- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.

Assembly

1. Remove all packaging materials.
2. Check whether all parts are available and undamaged.
If this is not the case, notify the specified service address.

For assembly, you will need a Phillips screwdriver (not included in the scope of supply) and a hexagon socket (M) (included in the scope of supply).

- Assemble the product as shown in **Fig. B** to **Fig. D**.
- Place a soft pad under the furniture during assembly. You can use the outer packaging for this purpose if necessary.

⚠ CAUTION!

Risk of injury!

There is a risk of injury from tumbling or falling.



- The product is not a climbing aid.
- Never stand or sit on the product.

⚠ CAUTION!

Danger of material damage!

The product is not allowed to be overloaded.



- Only put weight on the product up to the maximum indicated weight, see **Fig. E**.
- Only load the product in the middle.

- Do not load the product on the edge, it can tip over.

- Avoid pushing the product across the floor. The floor could become scratched.

- The adhesive feet (L) can cause pressure points on sensitive floors. Check whether your floor is suitable.

Maintenance

- Check all screw and plug connections at regular intervals and retighten them if necessary.
- Loose screw connections lead to an impairment of safety.

Cleaning and care instructions

NOTE!

Danger of material damage!

- only clean with a damp cloth
- only use a mild detergent
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not use sharp-edged tools such as spatulas or similar, they can damage the surface

Disposal

Disposal of the packaging



The packaging and operating instructions are made of 100 % environmentally friendly materials, which you may dispose of at local recycling centres.

Disposal of the product

The product may not be disposed of with normal household waste. Please find out about disposal options for the product from your local authority or town administration.



TABLES GIGOGNES

Instructions de montage

Quick-Start-Guide



Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com). En saisissant le numéro d'article (IAN) é373579_2104, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

AVERTISSEMENT ! Respectez l'intégralité du mode d'emploi et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage rapide est partie intégrante du produit. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Conservez le guide de démarrage rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à des tiers.

Les Tables gigognes sont désignées par produit dans ce qui suit.

Sécurité

Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.



Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1x plateau grande table (A)
- 1x plateau petite table (B)
- 1x cadre grande table (C)
- 1x cadre petite table (D)
- 1x cadre de plancher grande table (E)
- 1x cadre de plancher petite table (F)
- 4x pieds de support grande table (G)
- 4x pieds de support petite table (H)
- 8x vis filetées 6 x 30 mm (I)
- 8x vis filetées 6 x 12 mm (J)
- 8x vis 4 x 10 mm (K)

- 8x pieds adhésifs (L)
- 1x douille hexagonale 4 mm (M)
- 1x notice d'utilisation (sans illustration)

Caractéristiques techniques

Type : Tables gigognes

IAN : 373579_2104

N° Tradix : 373579-21-A

Dimensions :

- Grande table : env. 40 x 40 x 40 cm (L x P x H)

- Petite table : env. 35 x 35 x 35 cm (L x P x H)

Charge max. :

- Grande table : env. 7 kg

- Petite table : env. 5 kg

Poids total : 4,5 kg

Matériau : Bois, métal

Date de production : 08/2021

Garantie: 3 ans

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure et d'étouffement !



Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.

Montage

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.
Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

Pour le montage, vous avez besoin d'un tournevis cruciforme (non compris dans le matériel fourni) et d'une douille hexagonale (M) (comprise dans le matériel fourni).

- Monter le produit comme décrit dans les **Fig. B** à

Fig. D.

- Placez un coussin souple sous le meuble pendant le montage. Vous pouvez utiliser l'emballage extérieur à cette fin si nécessaire.

! PRUDENCE !**Risque de blessures !****Il y a risque de blessures par chute ou trébuchement.**

- Le produit n'est pas une aide à l'escalade.
- Ne montez et ne vous asseyez jamais sur le produit.

! PRUDENCE !**Danger de dégât matériel !****Le produit ne doit pas être surchargé.**

- Charger le produit uniquement jusqu'au poids indiqué, voir **Fig. E**.
- Chargez le produit uniquement au centre.
- Ne pas charger le produit sur le bord, il risque de basculer.
- Évitez de faire glisser le produit sur le sol.

Cela pourrait rayer le sol.

- Les pieds adhésifs (L) peuvent provoquer des points de pression sur les sols sensibles. Vérifiez si votre sol est adapté.

Maintenance

- Vérifiez à intervalles réguliers tous les raccords à vis et à fiches et resserrez-les si nécessaire.
- Les raccords desserrés peuvent entraîner des problèmes de sécurité.

Consignes de nettoyage et d'entretien**REMARQUE !****Danger de dégât matériel !**

- Nettoyer exclusivement avec un chiffon humide
- Utiliser uniquement un nettoyant ou détergent doux
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs
- Ne pas utiliser d'outils tranchants tels que des spatules ou similaires, ils peuvent endommager la surface

Élimination**Élimination de l'emballage**

L'emballage et la notice d'utilisation sont constitués à 100 % de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit

Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez-vous informer auprès de votre commune ou de l'administration de votre ville concernant les possibilités d'élimination du produit.

- Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.



SET BIJZETTAfels

Montagehandleiding

Quick-Start-Guide



Dit document is een verkorte gedrukte versie van de volledige gebruikshandleiding. Als u de QR-code scant, belandt u direct op de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 373579_2104 de volledige gebruikshandleiding bekijken en downloaden.

WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruikshandleiding en de veiligheidsvoorschriften in acht om persoonlijk letsel en materiële schade te voorkomen. De snelstartgids maakt deel uit van dit product. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Berg de snelstartgids op een veilige plaats op en overhandig alle documenten wanneer u het product aan derden overdraagt.

Hierna wordt het Set bijzettafels product genoemd.

Veiligheid

Gebruik voor het beoogde doel

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.



Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1x Tafelblad grote tafel (A)
- 1x Tafelblad kleine tafel (B)
- 1x Frame grote tafel (C)
- 1x Frame kleine tafel (D)
- 1x Vloerframe grote tafel (E)
- 1x Vloerframe kleine tafel (F)
- 4x Steunpoot grote tafel (G)
- 4x Steunpoot kleine tafel (H)
- 8x Schroefdraad 6 x 30 mm (I)
- 8x Schroefdraad 6 x 12 mm (J)
- 8x Schroef 4 x 10 mm (K)
- 8x Zelfklevende voetjes (L)

- 1x Inbussleutel 4 mm (M)
- 1x Montagehandleiding (niet afgebeeld)

Technische gegevens

Type: Set bijzettafels
IAN: 373579_2104
Tradix-nr.: 373579-21-A

Afmetingen:

- Grote tafel: ongeveer 40 x 40 x 40 cm (B x D x H)
- Kleine tafel: ongeveer 35 x 35 x 35 cm (B x D x H)

Maximale belasting:

- Grote tafel: ongeveer 7 kg
- Kleine tafel: ongeveer 5 kg

Totaalgewicht: 4,5 kg

Materiaal: Hout, metaal

Productiedatum: 08/2021

Garantie: 3 jaar

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding en verstikking!



Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.

WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.

Montage

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.
Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

Voor de montage heeft u een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd) en een inbussleutel (M) nodig (meegeleverd).

- Monteer het product zoals in **afb. B** tot **afb. D** afgebeeld.

- Leg tijdens de montage een onderlegger onder het meubel. Om dit te doen, kunt u de buitenverpakking gebruiken.

! VOORZICHTIG!

Letselgevaar!

Er bestaat letselgevaar door valpartijen.



- Het product is geen klimhulpmiddel.
- Ga nooit op het product staan of zitten.

! VOORZICHTIG!

Gevaar voor materiële schade!

Het product mag niet overbelast raken.



- Belast het product alleen tot het aangegeven maximale gewicht, zie **afb. E**.
- Oefen alleen druk uit in het midden van het product.
- Oefen geen druk op de rand van het product uit, deze kan kantelen.
- Voorkom dat het product over de vloer wordt geschoven. De vloer kan bekrast raken.
- De zelfklevende voetjes (L) kunnen deukjes veroorzaken in gevoelige vloeren. Controleer of uw vloer geschikt is.

Onderhoud

- Controleer regelmatig alle schroef- en stekkerbindingen en draai ze zo nodig vaster aan.
- Losse schroefaansluitingen brengen de veiligheid in gevaar.

Reinigings- & verzorgingsinstructies

LET OP!

Gevaar voor materiële schade!

- alleen met een vochtige doek schoonmaken
- gebruik alleen een mild schoonmaakmiddel
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- gebruik geen scherpe voorwerpen, zoals spatels en dergelijke, omdat hierdoor het oppervlak kann worden beschadigd.

Afvalverwerking

Verpakking weggooien



De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van 100% milieuvriendelijke materialen die u kunt weggooien bij uw

lokale recyclingfaciliteiten.

Produkt afvoeren

Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem contact op met uw gemeente of gemeente voor informatie over de afvoermogelijkheden van het product.

ZESTAW STOLIKÓW POMOCNICZYCH

Instrukcja montażu

Quick-Start-Guide



Ten dokument jest skróconą wersją drukowaną całej instrukcji obsługi. Po zeskanowaniu kodu QR zostaniesz bezpośrednio skierowany na stronę serwisu Lidla (www.lidl-service.com). Po wprowadzeniu numeru artykułu (IAN) 373579_2104 będziesz mieć

wgląd do kompletnej instrukcji obsługi i możliwość jej pobrania.

OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać kompletnej instrukcji obsługi i wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód osobowych i materialnych. Przewodnik szybkiego startu jest częścią tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i zasadami bezpieczeństwa. Przechowuj przewodnik szybkiego startu w bezpiecznym miejscu i przekaz wszystkie dokumenty w przypadku przekazania produktu osobom trzecim.

W poniższej treści Zestaw stolików pomocniczych nazwany jest produktem.

Bezpieczeństwo

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Inne zastosowanie lub wprowadzenie zmian w produkcie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Podmiot wprowadzający produkt do obrotu nie odpowiada za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.



Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku we wnętrzach.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x blat stołu, stół duży (A)
- 1 x blat stołu, stół mały (B)
- 1 x rama, stół duży (C)
- 1 x rama, stół mały (D)
- 1 x rama podłogowa, stół duży (E)
- 1 x rama podłogowa, stół mały (F)
- 4 x noga, stół duży (G)

- 4 x noga, stół mały (H)
- 8 x śruba gwintowana 6 x 30 mm (I)
- 8 x śruba gwintowana 6 x 12 mm (J)
- 8 x śruba 4 x 10 mm (K)
- 8 x stopki samoprzylepne (L)
- 1 x klucz imbusowy 4 mm (M)
- 1 x instrukcja montażu (bez rys.)

Dane techniczne

Typ: Zestaw stolików pomocniczych

IAN: 373579_2104

Nr Tradix: 373579-21-A

Wymiary:

- Duży stół: około 40 x 40 x 40 cm (S x G x W)
 - Mały stół: około 35 x 35 x 35 cm (S x G x W)
- Maksymalne obciążenie:

- Duży stół: około 7 kg
 - Mały stół: około 5 kg
- Masa całkowita: 4,5 kg
 Materiał: Drewno, metal
 Materiał: Drewno, metal produkcji: 08/2021
 Gwarancja: 3 lata

Zasady bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń i uduszenia!



Jeśli dzieci bawią się produktem lub opakowaniem, mogą go zranić lub zadławić!

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem lub opakowaniem.
- Należy nadzorować dzieci, przebywające w pobliżu produktu.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Nie należy użytkować produktu, jeśli jest uszkodzony! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Nie należy użytkować produktu w przypadku zakłóceń działania, uszkodzeń lub wad.
- Niefachowe naprawy mogą spowodować poważne ryzyko dla użytkownika.

Montaż

1. Zdjąć cały materiał opakowaniowy.
2. Należy sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone.
Jeżeli tak się nie dzieje, należy zgłosić się pod podany adres serwisowy.

Do montażu niezbędny jest śrubokręt krzyżakowy (nie znajduje się w zakresie dostawy) oraz klucz imbusowy (M) (znajduje się w zakresie dostawy).

- Należy zmontować produkt w sposób przedstawiony na rysunkach od **rys. B** do **rys. D**.
- Podczas montażu należy podłożyć pod meble miękką podkładkę. W razie potrzeby można wykorzystać do tego celu opakowanie zewnętrzne.

⚠ OSTROŻNIE!

Ryzyko obrażeń ciała!

Istnieje ryzyko obrażeń ciała wskutek wywrócenia się lub upadku.



- Produkt nie jest urządzeniem do wspina się.

- Nie należy siadać ani stać na produkcie.

⚠ OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo szkód materialnych!



Nie należy przeciążać produktu.

- Produkt należy obciążać wyłącznie do maks. wagi, patrz **rys. E**.



- Produkt należy obciążać wyłącznie centralnie.



- Nie należy obciążać produktu na krawędzi, może to spowodować jego wywrócenie.

- Należy unikać przesuwania produktu po podłodze. Może to spowodować zadrapanie powierzchni podłogi.

- Stopki samoprzylepne (L) mogą powodować punkty nacisku na podatnych podłogach. Sprawdź, czy podłoga jest odpowiednia.

Konserwacja

- W regularnych odstępach czasu należy sprawdzać wszystkie połączenia śrubowe i wtykowe i w razie potrzeby dociągnąć je.
- Luźne połączenia śrubowe prowadzą do obniżenia poziomu bezpieczeństwa.

Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji

WSKAZÓWKA!

Niebezpieczeństwo szkód materialnych!

- do czyszczenia używać wyłącznie wilgotnej szmatki

- należy używać tylko łagodnego detergentu
- nie należy używać ostrych środków czyszczących lub chemikaliów

Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie i instrukcja obsługi składają się w 100% z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można zutylizować w lokalnych punktach recyklingu.

Utylizacja produktu

Produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Informacje na temat możliwości utylizacji produktu można uzyskać w gminie lub urzędzie miasta.



SADA STOLKŮ

Návod k montáži

Quick-Start-Guide



U tohoto dokumentu se jedná o zkrácené tiskové vydání kompletního návodu k použití. Naskenováním tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete si zde prostřednictvím zadání čísla produktu

(IAN) 373579_2104 přečíst a stáhnout kompletní návod k použití.

VAROVÁNÍ! Dodržujte kompletní návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste zabránili věcným škodám a ohrožení zdraví osob. Krátký návod k použití je součástí tohoto produktu. Před použitím produktu se seznámte se všemi pokyny k ovládání a bezpečnostními pokyny. Tento krátký návod k použití dobře uschovejte a při předání třetím osobám jej předejte společně s produktem.

V dalším textu se bude Sada stolků označovat jako produkt.

Bezpečnost

Použití v souladu s určením

Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevzme ručení.



Produkt vyhovuje výlučně jen k použití v interiéru.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x deska velkého stolu (A)
- 1 x deska malého stolu (B)
- 1 x rám velkého stolu (C)
- 1 x rám malého stolu (D)
- 1 x podlahový rám velkého stolu (E)
- 1 x podlahový rám malého stolu (F)
- 4 x noha velkého stolu (G)
- 4 x noha malého stolu (H)
- 8 x šroub 6 x 30 mm (I)
- 8 x šroub 6 x 12 mm (J)
- 8 x šroub 4 x 10 mm (K)
- 8 x nalepovací patka (L)

- 1 x inbus 4 mm (M)
- 1 x návod k použití (není vyobrazen)

Technické údaje

- Typ: Sada stolků
IAN 373579_2104
Obj. č. spol. Tradix: 373579-21-A
Rozměry:
- velký stůl: cca 40 x 40 x 40 cm (Š x H x V)
 - malý stůl: cca 35 x 35 x 35 cm (Š x H x V)
- Maximální zatížení:
- velký stůl: cca 7 kg
 - malý stůl: cca 5 kg
- Celková hmotnost: 4,5 kg
Materiál: dřevo, kov
Datum výroby: 08/2021
Záruka: 3 roky

Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění a udušení!



Pokud si děti hrají s výrobkem nebo obalem, mohou se na něm zranit nebo udušit!

- Nikdy děti nenechávejte si hrát s produktem nebo obalem.
- Nenechávejte děti v blízkosti produktu bez dozoru.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Vadný produkt se nesmí používat! Hrozí nebezpečí poranění!

- Při poruchách funkce, poškození nebo závadách produkt nepoužívejte.
- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.

Montáž

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
 2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly a zda jsou nepoškozeny.
Pokud tomu tak není, kontaktujte uvedenou servisní adresu.
- K montáži potřebujete křížový šroubovák (není obsažen v rozsahu dodávky) a inbusový klíč (M) (obsažen v rozsahu dodávky).
- Sestavte produkt tak, jak je znázorněno na **obr. B až D**.
 - Podložte při montáži nábytek měkkou podložkou. Můžete k tomu případně použít obal.

! POZOR!

Nebezpečí poranění!

Hrozí nebezpečí poranění v důsledku zřícení nebo pádu.



- Produkt není žádná výstupní pomůcka.
- Nikdy na produkt nestoupejte nebo nesedejte.

! POZOR!

Nebezpečí věčných škod!

Produkt se nesmí přetěžovat.



- Produkt zatěžujte pouze do maximální uvedené hmotnosti, viz **obr. E**.



- Produkt zatěžujte pouze uprostřed.
- Nezatěžujte produkt na okrajích, může se převrátit.



- Zabráňte posouvání produktu po podlaže. Podlaha by se mohla poškrábat.

- Nalepovací patky (L) můžou u citlivých podlah způsobit vytlačená místa. Zkontrolujte, zda je vaše podlaha vhodná.

Údržba

- Kontrolujte v pravidelných intervalech šroubové a zásuvné spoje a případně je dotáhněte.
- Uvolněné spoje mají za následek negativní ovlivnění bezpečnosti.

Pokyny k čištění a ošetřování

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí věčných škod!

- čistěte jen vlhkým hadříkem
- použijte pouze jemný prací prostředek
- nepoužívejte agresivní čisticí prostředky resp. Chemikálie
- nepoužívejte žádné ostré předměty, jako např. Špachtle apod., mohou poškodit povrch

Likvidace

Likvidace obalu



Obal a návody k obsluze jsou ze 100 % vyrobeny z ekologických materiálů, které můžete nechat zlikvidovat v místních recyklačních střediscích.



Likvidace produktu

Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. O možnostech likvidace produktu se prosím informujte na obecním úřadě nebo magistrátu vaší obce.

SK

SÚPRAVA SERVÍROVACÍCH STOLÍKOV

Návod na inštaláciu Quick-Start-Guide



Tento návod predstavuje skrátené tlačéné vydanie kompletného návodu na použitie. Oskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com), kde si po zadaní čísla výrobku (IAN) 373579_2104 môžete pozrieť a prevziať kompletný návod na použitie.

VÝSTRAHA! V záujme predchádzania poraneniam osôb a vzniku vecných škôd dodržiavajte pokyny a bezpečnostné upozornenia uvedené v kompletnom návode na použitie. Príručka so stručným návodom je súčasťou tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Príručku so stručným návodom si starostlivo uschovajte a v prípade odovzdania výrobku tretím osobám odovzdajte spolu s ním aj kompletnú dokumentáciu.

V ďalšom texte sa bude Súprava servírovacích stolíkov označovať ako výrobok.

Bezpečnosť Použitie v súlade s určením

Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.



Výrobok je určený výlučne na použitie v interiere.

Obsah dodávky (obr. A)

- 1 x doska veľkého stola (A)
- 1 x doska malého stola (B)
- 1 x rám veľkého stola (C)
- 1 x rám malého stola (D)
- 1 x podlahový rám veľkého stola (E)
- 1 x podlahový rám malého stola (F)
- 4 x noha veľkého stola (G)
- 4 x noha malého stola (H)
- 8 x závitová skrutka 6 x 30 mm (I)
- 8 x závitová skrutka 6 x 12 mm (J)
- 8 x skrutka 4 x 10 mm (K)

- 8 x nalepovacia päťka (L)
- 1 x imbus 4 mm (M)
- 1 x návod na obsluhu (nie je znázornený)

Technické údaje

Typ: Súprava servírovacích stolíkov
IAN 373579_2104

Tradix č. výr.: 373579-21-A

Rozmery:

- veľký stôl: cca 40 x 40 x 40 cm (B x T x H)
- malý stôl: cca 35 x 35 x 35 cm (B x T x H)

Maximálna nosnosť:

- veľký stôl: cca 7 kg
- malý stôl: cca 5 kg

Celková hmotnosť: 4,5 kg

Materiál: drevo, kov

Dátum výroby: 08/2021

Záruka:: 3 roky

Bezpečnostné opatrenia



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia a udusení!



Ak si deti hrajú s výrobkom alebo obalom, môžu sa ním poraniť alebo udušiť!

- Nedovoľte, aby sa s výrobkom alebo obalom hrali deti.
- V blízkosti výrobku dávajte pozor na deti.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

**Poškodený výrobok sa nesmie používať!
Hrozí nebezpečenstvo poranenia!**

- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch.
- Neodborne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.

Montáž

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky časti v nepoškodenom stave.
V opačnom prípade sa obráťte na uvedenú servisnú adresu.

Na montáž potrebujete krížový skrutkovač (nezahrnutý v rozsahu dodávky) a imbus (M) (zahrnutý v rozsahu dodávky).

- Výrobok zmontujte, ako je znázornené na **obr. B až D**.
- Podložte pri montáži nábytok mäkkou podložkou. Môžete k tomu prípadne použiť obal.

! POZOR!**Nebezpečenstvo poranenia!
Existuje nebezpečenstvo poranenia v dôsledku prevrnutia alebo pádu.**

- Výrobok nie je pomôcka na lezenie.
- Na výrobku nikdy nestojte ani nesedíte.

! POZOR!**Nebezpečenstvo vecného poškodenia!****Nesmie dôjsť k preťaženiu výrobku.**

- Neprekračujte maximálne povolené zaťaženie výrobku, pozri **obr. E**.

- Výrobok zaťažujte len v strede.



- Výrobok nezaťažujte na kraji, môže sa prevrátiť.

- Výrobok nepremiestňujte posúvaním po podlahe. Môže dôjsť k poškrabaniu podlahy.

- Nalepovacie pátky (L) môžu u citlivých podláh spôsobiť odtlačky. Skontrolujte, či je podlaha vhodná.

Údržba

- Kontrolujte v pravidelných intervaloch skrutkové a zásuvné spoje a prípadne ich dotiahnite.
- Uvoľnené skrutkové spoje majú negatívny dopad na bezpečnosť.

Pokyny na čistenie a údržbu**UPOZORNENIE!****Nebezpečenstvo vecného poškodenia!**

- čistíte iba vlhkou utierkou
- používajte iba jemný čistiaci prostriedok
- nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, príp. Chemikálie
- nepoužívajte žiadne predmety s ostrými hranami, ako sú špachtle a pod., aby ste nepoškodili povrch

Likvidácia**Likvidácia obalu**

pozostáva zo 100 % z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré môžete zlikvidovať v bežných miestnych recyklačných strediskách.

**Likvidácia výrobku**

Výrobok nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. O možnostiach likvidácie produktu sa informujte vo vašej obci alebo na mestskej správe.

ES

SET DE DESAS AUXILIARES

Instrucciones de uso

Quick-Start-Guide



Este documento en una versión impresa es abreviada de las instrucciones de uso originales. Escaneando este código QR puede acceder directamente a la página de servicio técnico de Lidl (www.lidl-service.com) para abrir y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de referencia (IAN) 373579_2104.

ADVERTENCIA Con el fin de evitar lesiones físicas y daños materiales, observe las instrucciones de uso completas y las advertencias de seguridad. La guía de inicio rápido forma parte del producto. Así pues, antes de utilizarlo, familiarícese con todas las instrucciones de manejo y las advertencias de seguridad. Guarde la guía de inicio rápido en un lugar seguro y, si cede este producto a un tercero, entréguele toda la documentación.

En los apartados siguientes, el Set de desas auxiliares recibe la denominación de producto.

Seguridad

Uso previsto

No está diseñado para su uso en entornos comerciales o industriales. Cualquier otra aplicación o modificación del producto se considerarán no conformes a lo previsto, lo que puede entrañar riesgos, como lesiones personales o daños materiales. Así pues, el distribuidor declina toda responsabilidad por los daños que tengan su causa en un uso no conforme a lo previsto.



El producto está concebido exclusivamente para su uso en interiores.

Volumen de suministro (figura A)

- 1 tablero de mesa grande (A)
- 1 tablero de mesa pequeño (B)
- 1 armazón de mesa grande (C)
- 1 armazón de mesa pequeño (D)
- 1 marco para el suelo para mesa grande (E)
- 1 marco para el suelo para mesa pequeña (F)
- 4 patas de soporte para mesa grande (G)
- 4 patas de soporte para mesa pequeña (H)
- 8 tornillos de rosca 6 mm × 30 mm (I)

- 8 tornillos de rosca 6 mm × 12 mm (J)
- 8 tornillos 4 mm × 10 mm (K)
- 8 patas adhesivas (L)
- 1 llave Allen de 4 mm (M)
- 1 instrucciones de montaje (sin ilustraciones)

Datos técnicos

Tipo: Set de desas auxiliares

IAN 373579_2104

Nº ref. de Tradix: 373579-21-A

Dimensiones:

- Mesa grande: aprox. 40 mm × 40 mm × 40 mm (an × pr × al)

- Mesa pequeña: aprox. 35 mm × 35 mm × 35 mm (an × pr × al)

Carga máxima:

- Mesa grande: aprox. 7 kg

- Mesa pequeña: aprox. 5 kg

Peso total: 4,5 kg

Material: madera, metal

Fecha de fabricación: 08/2021

Garantía: 3 años

Advertencias de seguridad



ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones y asfixia



Si los niños juegan con el producto o el embalaje, ¡pueden lesionarse o ahogarse con él!

- No permita que los niños pequeños jueguen con el producto ni con el embalaje.
- Vigile a los niños en todo momento siempre que se encuentren cerca del producto.



ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones

Si el producto presenta algún defecto, deje de utilizarlo de inmediato. Puede provocar lesiones.

- No utilice el producto si presenta errores de funcionamiento, daños o desperfectos.
- Una reparación inadecuada puede desembocar en riesgos considerables para el usuario.

Montaje

1. Retire todo el material de embalaje
2. Asegúrese de que dispone de todos los componentes y de que estos no presentan ningún daño. Si este no es el caso, póngase en contacto con el servicio técnico indicado.

Para realizar el montaje, necesita un destornillador de estrella (no incluido en el volumen de suministro) y una llave Allen (M) (incluida en el volumen de suministro).

- Monte el producto tal como se muestra de la **figura B** a la **figura D**.
- Coloque una base blanda debajo del mueble durante el montaje. Para ello, en caso necesario, puede utilizar el material de embalaje.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones.

Existe riesgo de sufrir lesiones como consecuencia de tropiezos o caídas.



- El producto no es un artículo para subirse a él.
- No se ponga de pie ni se siente encima del producto.

⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de daños materiales

No sobrecargue el producto.



- Cargue el producto únicamente hasta el peso máximo permitido; consulte la **figura E**.



- Cargue siempre el producto en el centro.
- No cargue el producto en los bordes, pues esto puede hacer que vuelque.



- Evite desplazar el producto por el suelo, pues este puede arañarse.

- (L) Las patas adhesivas pueden provocar puntos de presión en suelos sensibles. Así pues, asegúrese de que el suelo sea adecuado.

Mantenimiento

- Revise periódicamente las conexiones de tornillos y de enchufe y, en caso necesario, vuelva a apretarlas.
- Las uniones atornilladas sueltas pueden afectar negativamente a la seguridad.

Instrucciones de limpieza y cuidado

AVISO

Peligro de daños materiales

- Limpie solo con un paño húmedo.
- Utilice únicamente un detergente suave.
- No utilice instrumentos de limpieza punzantes ni productos químicos.
- No utilice objetos afilados, como espátulas o similar, para que la superficie no sufra daños.

Eliminación

Eliminación del embalaje



El embalaje y el manual de instrucciones están fabricados en su totalidad con materiales respetuosos con el medio ambiente que puede eliminar a través de los puntos de recogida o reciclaje de su localidad.

Eliminación del producto

Este producto no puede eliminarse junto con la basura doméstica. Póngase en contacto con su comunidad o con el ayuntamiento para informarse de las posibilidades de eliminación que existen para el producto.



INDSKUDSBORDE

Betjeningsvejledning

Quick-Start-Guide



Ved dette dokument drejer de sig om en forkortet printudgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden videreføres du direkte til Lidl-Service-siden (www.lidl-service.com) og kan ved at indtaste artikelnummeret (IAN)

373579_2104 se og downloade den komplette betjeningsvejledning.

ADVARSEL! Vær opmærksom på den komplette betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisningerne, for at undgå person- og materialeskader. Quick-Start-Guiden er en del af produktet. Bliv fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger, inden du tager produktet i brug. Opbevar Quick-Start-Guiden sikkert og overdrag alle dokumenter ved videregivelse af produktet til andre.

Nedenstående kaldes Indskudsborde produkt.

Sikkerhed

Tilsigtet brug

Produktet er ikke beregnet til erhvervsbrug. Enhver anden brug af eller ændringer på produktet gælder som ikke-formålsmæssig og kan medføre risici for person- og materielle skader. Distributøren hæfter ikke for skader, som opstår som følge af ikke-formålsmæssig brug.



Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug.

Leveringsomfang (fig. A)

- 1x Bordplade stort bord (A)
- 1x Bordplade lille bord (B)
- 1x Ramme stort bord (C)
- 1x Ramme lille bord (D)
- 1x Bundramme stort bord (E)
- 1x Bundramme lille bord (F)
- 4x Bordben stort bord (G)
- 4x Bordben lille bord (H)
- 8x Gevindskruer 6 x 30 mm (I)
- 8x Gevindskruer 6 x 12 mm (J)
- 8x Skruer 4 x 10 mm (K)
- 8x selvklæbende fødder (L)
- 1x indvendig sekskant 4 mm (M)

1x Monteringsanvisning (uden billede)

Tekniske data

Type: Indskudsborde

IAN: 373579_2104

Tradix-nr: 373579-21-A

Mål:

- Stort bord: ca. 40 x 40 x 40 cm (B x D x H)

- Lille bord: ca. 35 x 35 x 35 cm (B x D x H)

Maksimal belastning:

- Stort bord: ca. 7 kg

- Lille bord: ca. 5 kg

Samlet vægt: 4,5 kg

Materiale: Træ, metal

Produktionsdato: 08/2021

Garanti: 3 år

Sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL!

Fare for skade og kvælning!



Hvis børn leger med produktet eller emballagen, kann de skade eller kvæle på det!

- Lad ikke børn lege produktet eller emballagen!
- Hold øje med børn, hvis de er i nærheden af produktet.



ADVARSEL!

Fare for personskader!

Et defekt produkt må ikke benyttes! Der er fare for personskader!

- Brug ikke produktet i tilfælde af funktionsfejl, beskadigelse eller defekter.
- Ved usagkyndige reparationer kan der opstå alvorlige farer for brugeren.

Montering

1. Fjern al emballage.
2. Kontrollér om alle dele er komplet og ubeskadiget.

Er dette ikke tilfældet, kontakt venligst den angivne serviceadresse.

Til montering kræves en ligekærvet skruetrækker (ikke del af levering) og en unbrakonøgle (M) (medfølger).

- Montér produktet som vist i **fig. B** til **fig. D**.
- Læg et blødt underlag under møblet ved montering. Herved kan du bruge den ydre emballage til dette formål.

⚠ FORSIGTIG!

Fare for personskader!

Der er fare for personskader pga. styrt eller fald.



- Produktet er ingen opstigningshjælp.
- Stå eller sæt dig aldrig på produktet.

⚠ FORSIGTIG!

Fare for materialeskader!



Produktet må ikke overbelastes.

- Belast produktet kun til maks. vægtangivelse, se **fig. E**.



- Belast kun produktet i midten.
- Belast produktet ikke ved kanten, det kan vælte.



- Undlad at skubbe produktet hen over gulvet. Gulvet kan ridses.

- De selvkøbende fødder (L) kan skabe trykmærker på følsomme gulvoverflader. Kontrollér om dit gulv er egnet.

Vedligeholdelse

- Kontroller alle skrue- og stikforbindelse med jævnlige tidsafstande og spænd evt. efter.
- Løse forbindelser nedsætter sikkerheden.

Rengørings- & plejeanvisninger

BEMÆRK!

Fare for materielle skader!

- rengør kun med en fugtig klud
- brug kun et mildt rengøringsmiddel
- brug ikke skræppe rengøringsmidler eller kemikalier
- brug ingen skarpe kanter, f.eks en spatel eller lignende, de kann beskadige overflad

Bortskaffelse

Bortskaffelse af emballagen



Emballagen og brugsvejledningen består af 100 % miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på din lokale genbrugsstation.



Bortskaffelse af produktet

Produktet må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Hvis du ønsker at informeres om, hvordan du bortskaffer produktet, bedes du kontakte din kommune.



**INVERKEHRBRINGER /
DISTRIBUTOR /
DISTRIBUTEUR /
DISTRIBUTEUR /
PODMIOT
WPROWADZAJĄCY
PRODUKT DO
OBROTU /
DISTRIBUTOR /
DISTRIBUTOR /
DISTRIBUIDOR /
FORHANDLER:**

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMA-
NY

**SERVICEADRESSE /
SERVICE ADDRESS /
ADRESSE DU SERVICE /
SERVICEADRESSEN /
ADRES SERWISU /
ADRESA SERVISU /
ADRESA SERVISU /
DIRECCIÓN
DE SERVICIO /
SERVICEADRESSEN:**

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GER-
MANY

ADRESSE DU SERVICE :

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall P/A Siemtech
ZA.Les Anguillaires 1
FR-31410 Noe / FRANCE

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 Meer/BELGIUM

Dovozce:

LIDL Česká republika v.o.s.
Nárožní 1359/11, 158 00
Praha 5

**Vyrobeno v/Vyrobe-
né v:**

Číně/Číne

Hotline: 00800 30012001 (kos-
tenfrei, Mobilfunk abweichend /
free of charge, mobile networks
may vary / gratuit, différent pour
la téléphonie mobile / gratis,
mobiele telefoon afwijkend /
ołączenie bezpłatne z telefonu
stacjonarnego. Połączenie z
telefonu komórkowego płatne
według stawki operatora / zdar-
ma, odlišně u volání z mobilního
telefonu / zadarmo, neplatí pre
volania z mobilných sietí /

gratuito, sin perjuicio de móvil /
gratis, mobilnet kan variere)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com
E-Mail: tradix-at@teknihall.com
E-Mail: tradix-ch@teknihall.com
E-Mail: tradix-gb@teknihall.com
E-Mail: tradix-ie@teknihall.com
E-Mail: tradix-fr@teknihall.com
E-Mail: tradix-be@teknihall.com
E-Mail: tradix-nl@teknihall.com
E-Mail: tradix-pl@teknihall.com
E-Mail: tradix-cz@teknihall.com
E-Mail: tradix-sk@teknihall.com
E-Mail: tradix-es@teknihall.com
E-Mail: tradix-dk@teknihall.com

Stand der Informationen · Last
update · Version des informations
· Stand van de informatie · Stan
informacj · Stav informací · Stav
informácií · Versión de la infor-
mación · Oplysningernes status:

08/2021

Tradix Art.-Nr.: 373579-21-A

IAN 373579_2104

QSG 8